No. 49005*

Cyprus
and
Qatar


Entry into force: 6 November 2009 by notification, in accordance with article 14

Authentic texts: Arabic, English and Greek

Registration with the Secretariat of the United Nations: Cyprus, 6 October 2011

*No UNTS volume number has yet been determined for this record. The Text(s) reproduced below, if attached, are the authentic texts of the agreement /action attachment as submitted for registration and publication to the Secretariat. For ease of reference they were sequentially paginated. Translations, if attached, are not final and are provided for information only.

Chypre
et
Qatar

Accord entre le Gouvernement de la République de Chypre et le Gouvernement de l'État du Qatar relatif à la promotion et à la protection réciproques des investissements. Nicosie, 11 novembre 2008

Entrée en vigueur: 6 novembre 2009 par notification, conformément à l'article 14

Textes authentiques: arabe, anglais et grec

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Chypre, 6 octobre 2011

* Numéro de volume RTNU n'a pas encore été établi pour ce dossier. Les textes reproduits ci-dessous, s'ils sont disponibles, sont les textes authentiques de l'accord/pièce jointe d'action tel que soumises pour l'enregistrement et publication au Secrétariat. Pour référence, ils ont été présentés sous forme de la pagination consécutive. Les traductions, s'ils sont inclus, ne sont pas en form finale et sont fournies uniquement à titre d'information.
AGREEMENT
BETWEEN
THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF CYPRUS
AND
THE GOVERNMENT OF THE STATE OF QATAR
FOR
THE RECIPROCAL PROMOTION AND
PROTECTION OF INVESTMENTS

The Government of the Republic of Cyprus, and the Government of the State of Qatar, hereinafter referred to as the “Contracting Parties”;

Desiring to create conditions favorable for fostering greater investment by investors of one Contracting Party in the territory of the other Contracting Party;

Recognising that the promotion and protection of these investments will stimulate the flow of capital and technology between the two Contracting Parties in the interest of economic development;

Have agreed as follows:

ARTICLE 1
DEFINITIONS

For the purposes of this Agreement and unless stated otherwise the following words and terms shall have the corresponding meanings:

(1) “Investor” means

a) In respect of the Republic of Cyprus:
   (i) Natural persons having the citizenship if the Republic of Cyprus in accordance with its laws.
   (ii) Government and Governmental agencies, corporations, companies, firms or business associations or participation incorporated or constituted under the law in force under the Republic of Cyprus.

b) in respect of the State of Qatar:
   (i) natural persons deriving their status as nationals of the State of Qatar according to its applicable laws.
   (ii) Government and Governmental agencies, corporations, companies, firms or business associations incorporated or constituted under the law in force in the State of Qatar and having their headquarters in the territory of the State of Qatar.
(2) "Investment" means every kind of asset established or acquired, including changes in the form of such investment, in accordance with the national laws of the Contracting Party in whose territory the investment is made and in particular, though not exclusively, includes:

i. movable and immovable property as well as other rights in rem such as mortgages, liens or pledges;

ii. shares in and stock and debentures of a company and any other similar forms of participation in a company;

iii. rights to money or to any performance under contract having a financial value;

iv. intellectual property rights in accordance with the relevant laws of the respective Contracting Party;

v. business concessions conferred by law or under contract, including concession to search for and extract oil and other natural resources.

(3) "Returns" means the amounts yielded by an investment and includes in particular, though not exclusively, profit, interest. Capital gains, dividends, royalties and fees. Returns reinvested shall have the same protection as enjoyed by an investment.

(4) "Territory":

i. In respect of the Republic of Cyprus and, when used in geographical sense, includes the national territory, the territorial sea thereof as well as any area outside the territorial sea, including the contiguous zone, the exclusive economic zone and the continental shelf, which has been or may hereafter be designated, under the laws of Cyprus in accordance with international law, as an area within which Cyprus may exercise sovereign rights or jurisdiction;

ii. In respect of the State of Qatar: means the State of Qatar's Lands, internal and territorial waters including its bed and subsoil, the air space over them, the exclusive economic zone and the continental shelf, over which the State of Qatar exercises its sovereignty and its sovereign rights in accordance with the provisions of international law and Qatar's internal laws and regulations.

ARTICLE 2
SCOPE OF THE AGREEMENT

This Agreement shall apply to all investments made by investors of either Contracting Party in the territory of the other Contracting Party, accepted as such in accordance with its laws and regulations, whether made before or after the coming into force of this Agreement, and it shall not apply to disputes which have arisen before the entry into force of the present Agreement.
ARTICLE 3
PROMOTION AND PROTECTION OF INVESTMENT

(1) Each Contracting Party shall encourage and create favorable conditions for investors of the other Contracting Party to make investments in its territory, and admit such investments in accordance with its laws and regulations in force.

(2) Investments and returns of investors of each Contracting Party shall at all times be accorded fair and equitable treatment in the territory of the other Contracting Party.

(3) Each Contracting Party shall not impair by unreasonable, arbitrary or discriminatory measures the management, maintenance, use, enjoyment, acquisition or disposal of investments in its territory of investors of the Contracting Party.

ARTICLE 4
NATIONAL TREATMENT & MOST-FAVoured-NATION TREATMENT

(1) Each Contracting Party shall accord to investments of investors of the other Contracting Party, treatment which shall not be less favorable than that accorded either to investments of its own or investments of investors of any third State what is ever more favorable to investor concerned.

(2) In addition, each Contracting Party shall accord to investors of the other Contracting Party, including in respect of returns on their investments, treatment which shall not be less favorable than that accorded to its own investors or to investor of any third State what is ever more favorable to investor concerned.

(3) The provisions stipulated in the above paragraphs shall not be construed to allow the investors of the Contracting Parties to enjoy the privileges granted by either Contracting Party to the investors of a third State by virtue of its participation in any of the following:

(i) Agreements relating to any existing or future customs unions, free trade zones, regional economic organisations or similar international agreements;

(ii) Matters relating wholly or mainly to taxation.

ARTICLE 5
EXPROPRIATION AND COMPENSATION

(1) The investment shall not be subject, either directly or indirectly, to any act of expropriation or nationalisation or to any other procedure of similar effect, unless it is intended for public interest and without discrimination against fair and equitable compensation paid in accordance with the legal procedures and general principles of the type of treatment stipulated in paragraph (2) of this Article
The said compensation shall be equivalent to the real market value for the expropriated investment at the time of its expropriation or its declaration which ever it's earlier, and shall be estimated in accordance with a normal economic situation prevailing prior to any threat of expropriation. The compensation due shall be paid without unreasonable delay and shall enjoy free transfer, and it shall include interest at a fair and equitable rate; however it shall not be less than the prevailing six month LIBOR - rate of interest or equivalent, from the date of expropriation until the date of payment.

Without prejudice to the rights of the investor under Article (8) of this Agreement, he shall have right, under the law of the Contracting Party making the expropriation, to review, by a judicial or other independent authority of that Party, of the valuation of his or its compensation in accordance with the principles set out in this Article. The Contracting Party making the expropriation shall make every endeavour to ensure that such review is carried out promptly.

Where a Contracting Party expropriates the assets of company which is incorporated or constituted under the law in force in any part of its own territory, and in which investors of the other Contracting Party own shares, it shall ensure that the provisions of paragraph (1) of this Article are applied to the extent necessary to ensure fair and equitable compensation in respect of their investment to such investors of the other Contracting Party who are owners of those shares.

Investors of one Contracting Party whose investments in the territory of the other Contracting Party suffer losses owing to war or other armed conflict, a state of national emergency or civil disturbances in the territory of the latter Contracting Party shall be accorded by the latter Contracting Party, treatment as regards restitution, indemnification, compensation or other settlement no less favorable than that which the latter Contracting Party accords to its own investors or to investors of any third state. Resulting payments shall be freely transferable.

Notwithstanding paragraph 5 an Investor of one Contracting Party who, in any of the situation referred to in that paragraph, suffer a loss in the territory of the other Contracting Party resulting from:

a) Requisitioning of its investments or part thereof by the latter’s forces or authorities;

b) Destruction of its investments or part thereof by the latter’s forces or authorities, which was not required by the necessity of the situation, shall be accorded by the latter Contracting Party restitution or compensation which in either case shall be prompt, adequate and effective. Resulting payments shall be made without delay and be freely transferable.

ARTICLE 6
REPATRIATION OF INVESTMENT AND RETURNS

Each Contracting Party shall permit all funds of an investor of the other Contracting Party related to an investment in its territory to be freely transferred, without unreasonable delay and on a non-discriminatory basis. Such fund would include:
(i) Capital and additional capital amounts used to maintain and increase investment;

(ii) Returns;

(iii) Repayments of any loan including interest thereon, relating to the investment;

(iv) Proceeds from sales of their shares;

(v) Proceeds received by investors in case of sale or partial sale or liquidation;

(vi) The earnings of citizens/nationals of one Contracting Party who work in connection with an investment in the territory of the other Contracting Party;

(vii) Payments arising from an investment dispute.

(viii) Compensation pursuant to Article (5) of this Agreement.

(2) Unless otherwise agreed to between the parties, currency transfer under paragraph 1 of this Article shall be permitted in the currency of the original investment or any other convertible currency. Such transfer shall be made at the prevailing market rate of exchange on the date of transfer.

ARTICLE 7
SUBROGATION

Where one Contracting Party or its designated agency under a guaranteed or indemnity against non-commercial risks in respect of an investment by any of its investors in the territory of the other Contracting Party has made payment to such investors in respect of their claims under this Agreement, the other Contracting Party agrees that the first Contracting Party of its designated agency is entitled by virtue of subrogation to exercise the rights and assert the claims of those investors. The subrogated rights or claims shall not exceed the original rights or claims of such investors.

ARTICLE 8
SETTLEMENT OF DISPUTES BETWEEN A CONTRACTING PARTY AND AN INVESTOR OF THE OTHER CONTRACTING PARTY

(1) Disputes that may arise between one of the Contracting Party and an investor of the other Contracting Party with regard to an investment in the sense of the present Agreement, shall notified in writing, including a detailed information, by the investor to the former Contracting Party. As far as possible, the parties concerned shall endeavour to settle these dispute.
(2) If such disputes cannot be settled according to the provisions of paragraph (1) of this Article within six months from the date of request in writing for settlement, the dispute may be submit the dispute at the options of investors to:

(i) the competent court of the host Contracting Party for decision, if the investor so agrees of.

(ii) the International Center for the Settlement of Investment Disputes established under the Convention on the Settlement of investment Disputes between States and Nationals of other States of March 18, 1965 done in Washington, D.C., if this Convention is applicable to the Contracting Parties; or

(iii) an Ad Hoc Arbitral Tribunal.

Either party to the investment dispute who chooses one of the above mentioned ways of the settlement of dispute, can not choose the two other ways.

(3) The Ad Hoc Arbitral Tribunal specified under paragraph 2 (c) shall be established as follows:

(i) Each party to the dispute shall appoint one arbitrator, and the two arbitrators thus appointed, shall select by mutual agreement a third arbitrator, who must be a citizen of a third country, and who shall be appointed as Chairman of the Tribunal by the two parties. All the arbitrators must be appointed within two months from the date of notification by one party to the other party of its intention to submit the dispute to arbitration.

(ii) If the periods specified in paragraph 3 (a) herein above have not been respected, either party, in the absence of any other agreement, shall invite the Secretary General, or Vice-Secretary General of Arbitral Tribunal at The Hague who is not a national of either Contracting Party to make the necessary appointments.

(iii) The Ad Hoc Arbitral Tribunal shall reach its decisions by a majority of vote. These decisions shall be final and legally binding upon the parties and shall be enforced in accordance with the domestic law of the Contracting Party to the dispute. The decisions shall be taken in conformity with the provisions of this Agreement and the laws of the Contracting Party to the dispute.

(iv) The Tribunal shall interpret its award and give reasons and bases of its decision at the request of either party. Unless otherwise agreed by the parties, the venue of Arbitration will be at the Hague (Netherlands).

Subject to the above, the Tribunal shall follow the Arbitration Rules of the United Nations Commission for International Trade Law (UNCITAL), 1976.

ARTICLE 9
SETTLEMENT OF DISPUTES BETWEEN
THE CONTRACTING PARTIES

(1) The two Contracting Parties shall strive with good faith and mutual cooperation to reach a fair and quick settlement of any dispute arising between them concerning interpretation or execution of this Agreement. In this connection the two parties hereby agree to enter into direct objective negotiations to reach such settlement. If the disagreement has not been settled within a period of six months from the date on which the matter was raised by either Contracting Party, it may be submitted at the request of either Contracting Party to an Arbitral Tribunal composed of three members.

(2) Within a period of two months from the date of receiving the said request each Contracting Party shall appoint one arbitrator, and the two arbitrators so appointed shall appoint, within a period of two months and with the approval of both Contracting Parties, a national of a third country as Chairman of the Tribunal.

(3) If within the periods specified in paragraph (2) of this Article the necessary appointments have not been made, either Contracting Party may, in the absence of any other agreement invite the President of the International Court of Justice to make any necessary appointments. If the President is a national of either Contracting Party or if he is otherwise prevented from discharging the said function, the Vice-President shall be invited to make the necessary appointments. If the Vice-President is a national of either Contracting Party or if he too is prevented from discharging the said function, the Member of the International Court of Justice next in seniority who is not a national of either Contracting Party shall be invited to make the necessary appointments.

(4) The Arbitral Tribunal shall reach its decision by a majority of votes. Such decisions shall be binding on both Contracting Parties. Each Contracting Party shall bear the cost of its own member of the tribunal and of its representation in the arbitral proceedings; the cost of the Chairman and the remaining costs shall be borne in equal parts by the Contracting Parties. The Tribunal may, however in its decision direct that a higher proportion of costs shall be borne by one of the two Contracting Parties and this award shall be binding on both Contracting Parties. The Tribunal shall determine its own procedure.

(5) Unless agreed otherwise by the Contracting Parties, the venue of Arbitration shall be The Hague, Netherlands.

(6) All claims shall be submitted and all hearing session shall be completed within a period of eight months from the date the third member is appointed, unless otherwise agreed. The tribunal shall issue its decision within two months from the date of submitting the final claims or the date of closing the general sessions, whichever is later.

(7) It shall not be permitted to submit a dispute to an Arbitration Tribunal pursuant to the rules of this Article if the same dispute was submitted to another Arbitration Tribunal pursuant to the rules of Article (8) hereunder and which is still under
hearing by that Tribunal. This, however, shall not affect entering into direct and constructive negotiations between the Contracting Parties.

**ARTICLE 10**

**ENTRY AND SOJOURN OF PERSONNEL**

A Contracting Party shall, subject to its laws applicable from time to time relating to the entry and sojourn of non-citizens, permit natural persons of the other Contracting Party and other persons appointed or employed by investors of the other Contracting Party to enter and remain in its territory for the purpose of engaging in activities connected with investments.

**ARTICLE 11**

**APPLICABLE LAWS**

Except as otherwise provided in this Agreement, all investments shall be governed by the laws in force in the territory of the Contracting Party in which such investments are made.

**ARTICLE 12**

**APPLICATION OF OTHER RULES**

This Agreement shall not derogate:

(i) Laws and regulations, administrative practices or procedures or administrative or adjudicatory decisions of either Contracting Party;

(ii) Obligations under International Law; or

(iii) Obligations assumed by either Contracting Party, including those contained in an investment agreement or an investment authorisation.

Wherever the above authorise more favourable treatment than that offered by this Agreement in similar situations.

**ARTICLE 13**

**AMENDMENTS**

The provisions of this Agreement or any Articles may be amended by written agreement between the two Parties, after taking the legal procedures that are applied in both countries.

**ARTICLE 14**

**ENTRY INTO FORCE, DURATION AND TERMINATION**

The present Agreement shall enter into force thirty (30) days after the receipt of the latter of the notification, in writing through diplomatic channels, conveying the completion of the legal internal procedures required for its entry into force.
And shall remain in force for successive and automatically renewable period of ten (10) years.

Either Party may denounce this Agreement upon notification, in writing through diplomatic channels, at least twelve (12) months prior to its expire date.

In case of denunciation the present Agreement shall terminate on its expire date.

In respect of investments made prior to the date of termination of this Agreement the provisions of articles (1) to (13) shall remain in force for a further period of ten (10) years from the date of termination of this Agreement.

IN WITNESS WHEREOF the undersigned duly authorised thereto by their respective Governments, have signed this Agreement.

Done at Nicosia on the 11th day of November 2008 in two originals each in the Greek, Arabic and English languages, each text being equally authentic, in case of any divergence the English text shall prevail.

For the Government of the Republic of Cyprus

Charilaos Stavrakis
Minister of Finance

For the Government of the State of Qatar

Fahad Bin Jassim Bin Mohammed AL-Thani
Minister of Business and Trade